

باسمه تعالی		
نام و نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان غربی	تاریخ آزمون : ۹۶/۰۹/۲۱ ساعت آزمون : ۱۱:۱۵
امتحان: درس چهارم عربی زبان قرآن ۲ پایه: یازدهم ریاضی فیزیک	منطقه نازلو دیپستان زینب کبری (س)	تعداد سوالات : ۱۴ تعداد صفحات : ۳
نام دبیر: شیوا تقی زاده	سال تحصیلی ۹۶-۹۷	مدت آزمون: ۷۵ دقیقه
نمره به حروف:	نمره به عدد:	

ردیف	متن سوالات	بارم
------	------------	------

مهارت واژه‌شناسی (سه نمره)

۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ .</p> <p>(۱) قولوا قَوْلًا سَدِيدًا .</p> <p>(۲) يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَلَامُهُ لِيْنًا .</p> <p>(۳) الْكِتَابُ يُنْقِذُكَ مِنْ مُصِيبَةِ الْجَهْلِ .</p> <p>(۴) تُكْرَهُ مُجَالَسَةُ الْفَاسِقِ لِفُحْشِهِ .</p>	۱
۰/۵	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمْتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ .</p> <p>(قُلْ - تَبَجِيل - قَسْر - حَدِيثٌ - لُبٌّ - دَلٌّ)</p> <p>(الف) = (ب) ≠</p>	۰/۵
۰/۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) خَطِيئَةٌ مَخْبِوءٌ زَلٌّ اِثْمٌ</p> <p>(ب) السِّلَاحُ السَّيْفُ الْحُسَامُ السَّبِيلُ</p>	۰/۵
۱	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ :</p> <p>وَقْتُ : ساحات : تُهْمٌ : أدبٌ :</p>	۱

مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)

۵	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>۱. يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَلَامُ الْمُتَكَلِّمِ عَلَى قَدْرِ عُقُولِ الْمَسْتَمْعِينَ لِكَيْ يُفْنِعَهُمْ وَيَكْسِبَ مَوَدَّتَهُمْ. (۱,۰)</p> <p>۲. عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ لَا يَتَدَخَّلَ فِي مَوْضِعٍ يُعَرِّضُ نَفْسَهُ لِلتُّهْمِ. (۰,۷۵)</p> <p>۳. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تُشْبَعُ وَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَ مِنْ صَلَاةٍ لَا يُسْمَعُ. (۱,۰)</p> <p>۴. عَصَفَتْ رِيَا حُ شَدِيدَةً خَرَبَتْ بَيْنًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ. (۰,۷۵)</p> <p>۵. خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَ دَلَّ. (۰,۰)</p>	۵
---	--	---

۱	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف) أَتَمَّى النَّاسُ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ .</p> <p>- پرهیزگارترین مردم کسی است که در آنچه که و است سخن حق بگوید.</p> <p>ب) مَنْ خَافَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ .</p> <p>هرکس که مردم از بترسند، از است.</p>	۶
۱	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>۱- لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ .</p> <p>الف) از چیزی که به آن علمی نداری پیروی نکن. <input type="radio"/></p> <p>ب) چیزی را که به آن علمی نداری نگو. <input type="radio"/></p> <p>۲- إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرَكُ .</p> <p>الف) راضی ساختن مردم، هدفی است که به دست نمی‌آورد. <input type="radio"/></p> <p>ب) راضی کردن مردم، هدفی است که به دست آورده نمی‌شود. <input type="radio"/></p>	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)		
۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>۱. لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ .</p> <p>۲. لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ .</p> <p>۳. تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا .</p> <p>۴. عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ لَا يُجَادِلَ الْمُخَاطَبِينَ .</p>	۸
۳	<p>اَكْتُبْ رُمُوزَ الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةِ عَلَى حَسَبِ مَا تَعَلَّمْتَ فِي قِسْمِ "إِعْلَمُوا" ثُمَّ تَرْجِمْهَا:</p> <p>۱- تَخَرَّجْتُ فِي فَرْعٍ أَعْجَبَ أَكْثَرَ الطُّلَّابِ .</p> <p>الرَّمْزُ : + =</p> <p>تَرْجَمَةُ الْجُمْلَةِ:</p> <p>۲- أَدْرَسُ كِتَابًا يُسَاعِدُ التَّلَامِيذَ فِي فَهْمِ الْقُرْآنِ .</p> <p>الرَّمْزُ : + =</p> <p>تَرْجَمَةُ الْجُمْلَةِ:</p> <p>۳- دَخَلْتُ فِي مَدْرَسَةٍ يَدْرُسُ أَقَلُّ طُلَّابِهَا فِي فَرْعِ الرِّيَاضِيَّاتِ وَ الطَّبِيعِيَّاتِ .</p> <p>الرَّمْزُ : + =</p> <p>تَرْجَمَةُ الْجُمْلَةِ:</p>	۹

١	عَيْنَ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ : الف) إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ يَكْذِبُ. ب) قَالَ سُفْرَاطُ لِلرَّجُلِ الْفَخُورِ تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَكَ . ج) رُبَّ كَلَامٍ يَجْلِبُ لَكَ الْمَشَاكِلَ. د) أَعْلَمُ أَنْ قُدْرَةَ الْكَلَامِ أَقْوَى مِنَ السِّلَاحِ.	١٠
١/٥	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَةِ الْمَعِينَةَ فِي هَاتَيْنِ الْعِبَارَتَيْنِ: ١ الف) يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ الْإِجْتِنَابُ عَنْ كَثْمِ الْحَقَائِقِ. ب) لِلْكَلامِ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا. ج) يُعْجِبُنِي عِيدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ.	١١
٥/٥	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَخْتَلِفُ فِي الْمَجْمُوعَةِ : ١. كَلِمٌ - تَكَلَّمُوا - تُكَلِّمُ - كَلِمِي (مِنْ جِهَةِ نَوْعِ الْفِعْلِ) ٢. مَرٌّ - لَيْنٌ - حَشِينٌ - رُبٌّ (مِنْ جِهَةِ نَوْعِ الْاسْمِ)	١٢
مهارات درك و فهم (سه نمره)		
١	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) النَّاسُ / نَجْرَجُ / قَدْرُ / مَوَاضِعُ / سَبِيلُ / نَحْتَرَمُ ١- أَدْعُ إِلَى رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ. ٢- كَلِمِ النَّاسِ عَلَى فَهْمِهِمْ. ٣- عَلَيْنَا أَنْ لَا الْآخِرِينَ بِلِسَانِنَا. ٤- اتَّقُوا التُّهْمِ.	١٣
٢	إِبْحَثْ عَنِ أَرْبَعِ كَلِمَاتٍ فِي الْجَدُولِ التَّالِيِ وَتَرَجِّمْهَا : ١ / ٢ / ٣ / ٤ /	١٤
٢٠	أرجو لَكِنَّ التَّوْفِيقَ وَالصَّحَّةَ وَالسَّعَادَةَ	*

خ	د	س	ا	ح	ة
م	أ	ب	ن	ا	ة
ع	ر	ك	د	س	ظا
م	أ	س	ا	و	ر
ر	ب	ا	ث	ب	ز
ة	ك	ر	د	م	ن